

26 de febrero de 2001
Español
Original: inglés

Comisión de Estadística

32º período de sesiones

6 a 9 de marzo de 2001

Tema 6 i) del programa provisional*

**Actividades no clasificadas por materias: cuestiones
relacionadas con los programas y asuntos conexos**

Proyecto de programa de trabajo de la División de Estadística de las Naciones Unidas para el bienio 2002–2003 e información conexa

Nota de la Secretaría

1. El proyecto de programa de trabajo en el ámbito de la estadística para el bienio 2002–2003 que figura en el anexo de la presente nota se somete al examen de la Comisión de Estadística con arreglo a lo dispuesto en el párrafo 7 de la resolución 52/220 de la Asamblea General, en que la Asamblea destacó el papel de los órganos intergubernamentales competentes en el examen de la descripción de los programas del proyecto de presupuesto, así como la necesidad de que sus recomendaciones sobre el presupuesto se presenten de manera oportuna.
2. El proyecto de programa de trabajo se ha formulado en el marco del subprograma 5 (Estadística) del programa 7 (Asuntos económicos y sociales) del plan de mediano plazo para el período 2002–2005.
3. Se invita a la Comisión a hacer las observaciones y recomendaciones que estime convenientes respecto del proyecto de programa de trabajo. El Secretario General tendrá en cuenta, según proceda, esas observaciones y recomendaciones al ultimar su proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2002–2003, que examinarán el Comité del Programa y de la Coordinación, la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto y la Asamblea General en su quincuagésimo sexto período de sesiones.

* E/CN.3/2001/1.

Anexo

Proyecto de programa de trabajo para el bienio 2002–2003 de la División de Estadística

Programa 28: Asuntos económicos y sociales

Subprograma 28.5: Estadística

1. Ejecutará el subprograma la División de Estadística de las Naciones Unidas en el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales.
2. El proyecto de programa de trabajo se ha formulado en el marco del subprograma 5 (Estadística) del programa 7 (Asuntos económicos y sociales) del plan de mediano plazo para el período 2002–2005.

Objetivos

Fomentar la posibilidad de comparación internacional de las estadísticas mediante la normalización de los métodos, las clasificaciones y las definiciones empleados por los organismos nacionales de estadística, y llegar a acuerdos internacionales sobre los conceptos y métodos pertinentes.

Logros previstos

Mejores métodos y procedimientos para la medición de los fenómenos económicos y sociales, incluida la dimensión de género.

Logros previstos

Mayor comprensión por las oficinas nacionales de estadística de los nuevos problemas decisivos que se plantean en los ámbitos del comercio internacional, las cuentas nacionales, la energía, el medio ambiente, la demografía y las estadísticas sociales.

Indicadores de progreso

1. Observaciones de los participantes en los cursos prácticos y las reuniones de grupos de expertos acerca de los conocimientos adquiridos y el mejoramiento de sus aptitudes en lo relativo a los métodos y procedimientos para la medición de fenómenos económicos y sociales.
2. Utilidad de las publicaciones estadísticas de las Naciones Unidas sobre métodos y procedimientos, medida sobre la base de, entre otras cosas, las observaciones formuladas al respecto en grupos de discusión y de expertos.

Indicadores de progreso

1. Examen por la Comisión de Estadística de los nuevos problemas decisivos que se plantean en el ámbito de la estadística.
2. Utilidad de las publicaciones estadísticas de las Naciones Unidas, medidas sobre la base de, entre otras cosas, las observaciones formuladas al respecto en grupos de discusión y de expertos.

Logros previstos

Mayor capacidad de las oficinas nacionales de estadística de los países en desarrollo y de los países con economía en transición de producir, analizar y difundir datos estadísticos.

Indicadores de progreso

1. Observaciones de participantes en cursos prácticos y reuniones de grupos de expertos acerca de los conocimientos adquiridos y el mejoramiento de las aptitudes necesarias para producir, analizar y difundir datos estadísticos.
2. Observaciones de las oficinas nacionales de estadística y de los gobiernos sobre la contribución de las misiones de asesoramiento al aumento de la capacidad de esas oficinas de producir, analizar y difundir datos estadísticos.

Logros previstos

Un sistema estadístico mundial más sólido.

Indicadores de progreso

1. Número de actividades de colaboración con las oficinas nacionales de estadística y las organizaciones regionales e internacionales, entre ellas actividades relativas a los indicadores de desarrollo, conforme al mandato del Consejo Económico y Social.
2. Número de países, incluidos los que no son miembros de la Comisión de Estadística, y de organismos internacionales que participan en la labor de la Comisión.

Logros previstos

Utilización más amplia de sistemas de información geográfica en las actividades modernas de topografía y cartografía en los planos nacional e internacional

Indicadores de progreso

Observaciones de participantes en las conferencias regionales de cartografía para Asia y el Pacífico y para América y de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Normalización de los Nombres Geográficos.

Factores externos

Se prevé que el subprograma alcanzará los objetivos y logros sobre la base de la hipótesis de que las oficinas nacionales de estadística y los gobiernos cuentan con los recursos y la capacidad suficientes.

Además, la edición, traducción y reproducción oportunas de las publicaciones es fundamental para alcanzar los logros previstos, lo cual, por consiguiente, dependerá de que se presten oportunamente esos servicios en la Secretaría.

Productos^a

1. *Servicios sustantivos para reuniones*

33º período de sesiones de la Comisión de Estadística (6)

34º período de sesiones de la Comisión de Estadística (6)

Comisión de Cuotas (2002, 2003) (70)

Comisiones Segunda y Quinta de la Asamblea General (escala de cuotas) (20)

Octava Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Normalización de los Nombres Geográficos (18)

Decimosexta Conferencia Cartográfica Regional de las Naciones Unidas para Asia y el Pacífico (9)

2. *Documentación para reuniones*

Informes a la Comisión de Estadística en sus períodos de sesiones 33º y 34º

Censos de población y de vivienda (1)

Cuentas nacionales (2)

Estadísticas del comercio internacional (1)

Estadísticas, indicadores y contabilidad del medio ambiente (2)

Clasificaciones económicas y sociales internacionales (1)

Tecnología de la información (comercio electrónico) (1)

Difusión de estadísticas por la División de Estadística de las Naciones Unidas (1)

Labor metodológica – presentación integrada (1)

Indicadores (2)

Estadísticas del género – evolución de los estudios del uso del tiempo (1)

Aplicación de las resoluciones del Consejo Económico y Social (2)

Labor de las comisiones orgánicas (2)

Programa de trabajo y plan de mediano plazo (2)

Subcomité de Actividades Estadísticas del Comité Administrativo de Coordinación (CAC) en sus períodos de sesiones 36º y 37º (2)

Examen de los programas de estadística vigentes en relación con los años y celebraciones especiales de las Naciones Unidas (1)

Informe a la Comisión de Cuotas

Datos y cuadros estadísticos para la Comisión de Cuotas y la Quinta Comisión (4)

^a Número total de productos, es decir, número e informes, publicaciones, reuniones y actualizaciones de sitios en la Web, indicados entre paréntesis.

Informe al Consejo Económico y Social sobre indicadores (2)

Informe sobre el 21º período de sesiones del Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos (1)

3. *Grupos especiales de expertos*

Análisis de las características prácticas de las encuestas en los países en desarrollo, incluidos sus costos, los efectos de su formulación y las tasas de respuesta (1)

Estadísticas de la discapacidad (1)

Encuestas demográficas, sociales y de la vivienda (1)

Examen de las actividades de publicación y difusión en el ámbito de la demografía (1)

Examen del *Manual de Estadísticas e Indicadores del Medio Ambiente* (vol. II) (1)

Clasificaciones económicas y sociales internacionales (1)

Indicadores (1)

4. *Publicaciones periódicas*

Demographic Yearbook, ediciones de 2000 y 2001 (versión impresa) (2)

Demographic Yearbook, ediciones de 2000 y 2001 (versión en CD-ROM) (2)

Population and Vital Statistics Report, números trimestrales (versiones impresa y de Internet) (16)

Environment Statistics Newsletter (versión impresa e Internet) (8)

Compendium of Environment Statistics and Indicators (1)

Environmental Country Profiles (en Internet) (1)

Energy Statistics Yearbook, ediciones de 2000 y 2001 (impreso) (2)

Energy Balances and Electricity Profiles (impreso) (1)

Industrial Commodity Statistics Yearbook, ediciones de 2000 y 2001 (impreso) (2)

Analysis of National Accounts: Main Aggregates (impreso) (2)

Yearbook of National Accounts Statistics, ediciones de 2000 y 2001 (impreso) (2)

SNA Newsletter: SNA News and Notes (versión impresa y de Internet) (8)

Classification Newsletter (versión impresa y de Internet) (12)

Yearbook of International Trade Statistics, vol. I y II (versión impresa) (2)

Yearbook of International Trade Statistics (versión en CD-ROM) (2)

Monthly Bulletin of Statistics, 12 números por año (versión impresa) (24)

Monthly Bulletin of Statistics 12 números por año (versión de Internet), (24)

Statistical Yearbook, No. 47 (versión impresa) (1)

Statistical Yearbook, No. 47 (versión en CD-ROM) (1)

Statistical Yearbook, No. 48 (versión impresa) (francés e inglés) (1)

- Statistical Yearbook*, No. 48, (versión en CD-ROM) (1)
- World Statistics Pocketbook*, Nos. 23 y 24 (versión impresa) (2)
- World Statistics Pocketbook*, Nos. 23 y 24 (versión de Internet) (2)
- Base de datos común de UNESIS, cuatro actualizaciones por año (en la Internet) (8)

5. *Sitios en la Web*

- Página de presentación en la Internet de la División de Estadística de las Naciones Unidas, de actualización trimestral (8)
- Sitio en la Web sobre indicadores sociales, de actualización trimestral (8)
- Sitio en la Web sobre estadísticas de indicadores mundiales sobre la mujer, de actualización anual (2)
- Sitio en la Web sobre grupos de ciudad, de actualización anual (2)
- Sitio en la Web sobre labor metodológica, de actualización anual (2)
- Sitio en la Web sobre prácticas eficaces de estadísticas oficiales, de actualización anual (2)
- Sitio en la Web sobre indicadores, de actualización anual (2)
- Sitio en la Web sobre clasificaciones, de actualización anual (2)
- Sitio en la Web del Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos, de actualización anual (2)
- Boletín del Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos, dos números por año (versión impresa y de Internet) (8)

6. *Publicaciones no periódicas*

- Informe técnico sobre el análisis de las características prácticas de las encuestas en los países en desarrollo (1)
- Compendio de indicadores básicos (1)
- Diseño de los censos y las encuestas para las estadísticas de la discapacidad (1)
- Informe de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre las Estadísticas de la Discapacidad (1)
- Compendio y análisis de indicadores y estadísticas de la discapacidad (1)
- Manual sobre la reunión de datos sobre la fecundidad y la mortalidad (1)
- Manual sobre las encuestas demográficas, sociales y de vivienda (1)
- Manual sobre las estadísticas y los indicadores del medio ambiente (vol. II) (1)
- Material de capacitación para la aplicación de clasificaciones: Clasificación Industrial Internacional Uniforme de todas las actividades económicas (CIIU) y Clasificación Central de Productos (CCP) (1)
- Informe técnico sobre números índice de las estadísticas del comercio internacional (1)

Comtrade for Windows, version 4.0 (1)

Base de datos Comtrade sobre estadísticas del comercio internacional en la Internet (1)

Wistat, version 5 (base de datos sobre la discapacidad) (Internet) (1)

Distat, version 3 (base de datos sobre la mujer) (Internet) (1)

Programa revisado para el Sistema de contabilidad ambiental y económica integrada (Internet) (1)

Actualización de la Clasificación Central de Productos (CPC) (1)

7. *Material técnico*

Documento técnico sobre índices estadísticos (1)

Material técnico en apoyo del marco de indicadores de las evaluaciones comunes para los países (ECP): experiencia adquirida (1)

Examen de las actividades de publicación y difusión de estadísticas demográficas (1)

Evaluación de los sistemas de estadísticas vitales y los datos de censos (1)

Tiempo dedicado al trabajo remunerado y no remunerado en los países en desarrollo: conclusiones de las encuestas sobre el uso del tiempo (1)

Marco analítico para la elaboración de datos sobre mujeres empresarias (1)

Sitio en la Web sobre encuestas sobre el uso del tiempo: mejoramiento de la medición del trabajo remunerado y no remunerado (1)

Conceptos, definiciones y problemas de la recopilación de datos sobre el envejecimiento (1)

Vínculos entre la contabilidad ambiental y los indicadores del desarrollo sostenible (1)

Metodologías para la estimación de las presiones ambientales sobre la base de estadísticas económicas (1)

Base de datos sobre estadísticas e indicadores del medio ambiente para la reunión, recopilación y difusión de datos (1)

Mantenimiento del inventario anotado de enmiendas conceptuales del Sistema de Cuentas Nacionales 1993 (cambios editoriales, aclaraciones, interpretaciones y otras modificaciones) (1)

Informe técnico sobre el sistema cartográfico de fácil empleo (servidor de mapas) (1)

Respuestas a solicitudes especiales de Estados Miembros y otros usuarios de información sobre conceptos y métodos recomendados en el plano nacional, así como prácticas nacionales, en los ámbitos estadísticos mencionados

Presentación de información en cintas de computadora, disquetes, CD-ROM, mensajes de correo electrónico, impresos y formatos adaptados a las necesidades del usuario (2)

Mantenimiento de bases de datos, documentación y capacitación en los ámbitos de las estadísticas del medio ambiente, de la energía y de los productos básicos, de los números índice de la producción industrial, de las cuentas nacionales, de las estadísticas demográficas y de las del comercio internacional de mercancías (1)

Apoyo técnico de base de datos para la impresión de publicaciones periódicas (1)

8. *Cooperación, coordinación y enlace internacionales*

Prestación de servicios sustantivos y participación en reuniones

Grupo de Trabajo Intergubernamental de fomento de las estadísticas del medio ambiente

Subgrupo técnico de la reunión del grupo de expertos en clasificación

Grupo de Voorburg sobre Estadísticas de los Servicios

Grupo de Londres sobre Contabilidad del Medio Ambiente

Comité de la Organización Mundial de Aduanas sobre el Sistema Armonizado

Participación en actividades de organizaciones no gubernamentales

Instituto Internacional de Estadística

Federación Internacional de Agrimensores

Asociación Cartográfica Internacional

Sociedad Internacional de Fotogrametría y Teleobservación

Participación en actividades de fondos, programas y organismos del sistema de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales

Grupo de Trabajo entre secretarías sobre cuentas nacionales

Grupo de tareas interinstitucional sobre estadísticas del medio ambiente; estadísticas del comercio internacional en servicios; estadísticas del comercio internacional y las finanzas

Comité de Coordinación de la asistencia técnica en materia de estadísticas a los países de la antigua Unión Soviética

Conferencia de Estadísticos Europeos

Conferencia de Estadísticos Africanos

Comité de Estadística de la CESPAP

Comité de Estadística de la CESPAP

Comité de Estadística de la CEPAL y de la OEA

Comisión de Coordinación del Desarrollo de las Estadísticas en África

Subgrupo sobre el género y el desarrollo del Grupo Consultivo Mixto de Políticas

Comité de Coordinación Interinstitucional sobre los Censos en el África al sur del Sáhara

Subcomité de Actividades Estadísticas del Comité Administrativo de Coordinación (servicios sustantivos a la reunión anual)

Comité Interinstitucional sobre la Mujer y la Igualdad de Género del Comité Administrativo de Coordinación

9. *Cooperación técnica*

Servicios de asesoramiento (a petición de los gobiernos) en los ámbitos de la estadística y el procesamiento de datos estadísticos para ayudar a aumentar la capacidad nacional de las oficinas de estadística de los países en desarrollo

Cursos de capacitación para el fomento de la capacidad en el ámbito de la estadística de los países en desarrollo y países con economía en transición en diversos ámbitos de la estadística, como las estadísticas y los indicadores del medio ambiente, las cuentas nacionales, los censos de población y de vivienda, las estadísticas de la discapacidad, el registro civil y las estadísticas vitales y las estadísticas del comercio internacional de mercancías

Becas, cursos breves de capacitación, visitas de estudio y actividades de capacitación en el empleo para estadísticos de países en desarrollo y países con economía en transición para que actualicen y amplíen sus conocimientos y aptitudes en el ámbito de la estadística y establezcan redes regionales e internacionales

Servicios técnicos a Estados miembros y proyectos regionales e interregionales y capacitación para ayudar a países en desarrollo y países con economía en transición a aumentar su capacidad nacional de reunir, procesar y difundir estadísticas
